



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Materiel and Procurement Services / Services du materiel et des acquisitions
Procurement Hub – Fredericton / Centre d’approvisionnement – bureau de Fredericton
301 Bishop Drive / 301, promenade Bishop
Fredericton (N-B) E3C 2M6

F5211-180193

10 August / août, 2018

Subject/ Object: REQUEST FOR PROPOSAL / DEMANDE DE PROPOSITION F5211-180193 – Laboratory Analytical Services / Services d’analyse en laboratoire

ADDENDUM #3 / ADDENDA N° 3

Further to the above- mentioned Request for Proposal documentation previously forwarded to your firm, Addendum (#3) is hereby issued.

Pour faire suite à la documentation d’accompagnement de l’appel d’offres susmentionné transmise à votre entreprise, l’Addenda n° 3 est émis.

The closing date has been extended to August 21, 2018.

La date de clôture a été prolongée au 21 août, 2018.

Questions et réponses / Questions and answers :

1. In the table provided on Page 43 under the Financial Evaluation section (bottom of the page), can you please indicate what rates are to be used in the column titled “Proposed Rate per Sample”? All of the parameters in this table are priced elsewhere in Annex B (for Low vol., bulk, as well as rush services). Which of these prices (low vol, bulk, rush etc) are to be inserted into that final table on Page 43?

Please see the revised sample financial evaluation bid tables.

2. Are the rates provided in the table on Page 43 of Annex “1” to Part 4 be the ONLY rates used in the financial evaluation of bids?

Please see the revised sample financial evaluation bid tables.

3. a. Will the prices provided in Annex B (low vol, bulk, rush etc) be used in the financial evaluation of bids?

Please see the revised sample financial evaluation bid tables.

b. If so, will ALL the prices provided in Annex B be used in the financial evaluation of bids?

Please see the revised sample financial evaluation bid tables.

c. If the answer to 3b is no, please indicate which rates will be included in the financial evaluation.

Please see the revised sample financial evaluation bid tables.

Also, please confirm that you have received my questions relating to the most recent addendum:

RE: Answer 6B from Addendum 2.

BC CSR Schedule 10 has been repealed: can you please confirm which Schedule of the BC CSR should be consulted for the pesticide list referenced in the response to question 6B of Addendum 2?

Schedule 3.1

RE: Distribution of work.

The solicitation states that you will be awarding standing offers to up to 5 laboratories. Can you please confirm how the work will be distributed among the labs? What variables will be considered when work is assigned? Will it be an even distribution, or will certain labs be assigned more work than others? Who will be in charge of laboratory selection once the standing offers are in place (per project) – will it be the Department of Fisheries and Oceans, the contracted consultant assigned to the project, or another party?

Please refer to Section 7.8 .

RE: Pricing Evaluation

How will the “Total Blended Rate” from the last Table on page 43 of the RFSO document be used in the evaluation of bids?

Please see the revised sample financial evaluation bid tables.

FINANCIAL EVALUATION

DELETE:

Sample Media	Analytical Parameter (Standard TAT, Low Volume)	Proposed Rate Per Sample	Blending Percentage	Blended Rate
Soil	CCME Metals (incl. pH)		x 0.08	
Soil	CWS F1 incl. BTEX		x 0.06	
Soil	CWS F2, F3 and F4		x 0.06	
Soil	PAH		x 0.05	
Soil	TCLP (Metals)		x 0.05	
Water	CCME Metals (incl pH, Hardness)_fw		x 0.08	
Water	CCME Metals (incl pH, Hardness)_mw		x 0.08	
Water	CCME F1 incl BTEX		x 0.07	
Water	CCME F2, F3, F4		x 0.07	
Water	PAH		x 0.05	
Air	Aliphatics		x 0.05	
Air	Aromatics		x 0.05	
Air	PAH		x 0.05	
Air	VPHv		x 0.05	
Animal Tissue	Metals		x 0.05	
Animal Tissue	PAH		x 0.05	
Plant Tissue	Metals		x 0.05	
Total Blended Rate (For Evaluation Purposes Only)				

INSERT:

1. Soil/Sediment Samples

Analytical parameter (soil)	Standard TATs		Rush TATs	
	A - Low Vol.	B - Bulk (15+)	C - Low Vol.	D - Bulk (15+)
Metals (including pH)_CCME	\$	\$	\$	\$
Speciated Chromium III and VI	\$	\$	\$	\$
CWS F ₁ with BETX	\$	\$	\$	\$
CWS F ₂ , F ₃ and F ₄	\$	\$	\$	\$
Particle size (as required for CWS analyses)	\$	\$	\$	\$
Particle size distribution (Pipette method)	\$	\$	\$	\$
TOC (Total Organic Carbon)	\$	\$	\$	\$
N-P-K (available)	\$	\$	\$	\$
BTEX/VPH/MTBE/Styrene/VH	\$	\$	\$	\$
VOCs	\$	\$	\$	\$
LEPH/HEPH (not corrected for PAH)	\$	\$	\$	\$
PAHs (alkylated)	\$	\$	\$	\$
PAHs (IARC and TPE calculations included)	\$	\$	\$	\$
LEPH/HEPH/PAHs	\$	\$	\$	\$
Chlorinated Hydrocarbons (CCME/CSR list excluding dioxins and furans)	\$	\$	\$	\$
Biocides (i.e. a combined biocide scan including all biocides for which CCME guideline values exist)	\$	\$	\$	\$
***Glycols (Ethylene)	\$	\$	\$	\$
TCLP (BTEX)	\$	\$	\$	\$
TCLP (PAH)	\$	\$	\$	\$
TCLP (Metals)	\$	\$	\$	\$
***Dioxins/Furans	\$	\$	\$	\$
***PCBs (Aroclors 1242, 1248, 1254, & 1260)	\$	\$	\$	\$
***PCPs (pentachlorophenols)	\$	\$	\$	\$
TOTAL	\$	\$	\$	\$

Note: Please indicate cost price per test for Standard and Rush test.

*** indicates that very rarely will such samples be analyzed.

1. TOTAL (A + B + C + D) = \$ _____ (taxes extra)

2. Building Materials

Analytical parameter (sediment)	Standard TAT		Rush TAT	
	A - Low Vol.	B - Bulk (15+)	C - Low Vol.	D- Bulk (15+)
Asbestos	\$	\$	\$	\$
Lead	\$	\$	\$	\$
TCLP (lead)	\$	\$	\$	\$
TOTAL	\$	\$	\$	\$

Note: Please indicate cost price per test for Standard and Rush test.

Analytical methods included in your price proposal must have detection limits below the most stringent applicable standards/guidelines.

2. TOTAL (A + B + C + D) = \$ _____ (taxes extra)

3. Water Samples

Analytical parameter (water)	Standard TAT		Rush TAT	
	A - Low Vol.	B - Bulk (15+)	C - Low Vol.	D - Bulk (15+)
Conductivity	\$	\$	\$	\$
Metals (including pH, hardness)_fw	\$	\$	\$	\$
Metals (including pH, hardness)_mw	\$	\$	\$	\$
CCME F1 (including BTEX)	\$	\$	\$	\$
CCME F2-F4	\$	\$	\$	\$
BTEX/VPH/MTBE/Styrene	\$	\$	\$	\$
VOCs	\$	\$	\$	\$
LEPH/HEPH (not corrected for PAHs)	\$	\$	\$	\$
PAHs	\$	\$	\$	\$
LEPH/HEPH/PAHs	\$	\$	\$	\$
***Glycols (Ethylene & Propylene)	\$	\$	\$	\$
***PCBs	\$	\$	\$	\$
***PCPs	\$	\$	\$	\$
***Dioxins/Furans	\$	\$	\$	\$
TOTAL	\$	\$	\$	\$

Note: Please indicate cost price per test for Standard and Rush test.

Analytical methods included in your price proposal must have detection limits below the most stringent of a) CCME criteria for Marine or Freshwater Aquatic Life or b) British Columbia Generic Numerical Water Standards.

3. TOTAL (A + B + C + D) = \$ _____ (taxes extra)

4. Air/Soil Vapour Samples

Analyses of parameters within the following analyte groups:

4.1

Analytical parameter (Air/Soil Vapour)	Standard TAT		Rush TAT	
	A - Low Vol.	B - Bulk (15+)	C - Low Vol.	D - Bulk (15+)
Aliphatics	\$	\$	\$	\$
Aromatics	\$	\$	\$	\$
PAH compounds	\$	\$	\$	\$
BTEX/VPHv/MTBE	\$	\$	\$	\$
VOCs	\$	\$	\$	\$
VHv	\$	\$	\$	\$
VPHv (C6-C13)	\$	\$	\$	\$
TOTAL	\$	\$	\$	\$

Note: Please indicate cost price per test for Standard and Rush test

4.1. TOTAL (A + B + C + D) = \$ _____ (taxes extra)

Pricing for provision of calibrated sampling equipment and containers must be provided below.

4.2

Air/Soil Vapour Sampling Equipment	Rental Duration		
	A - Daily	B - Weekly	C - Monthly
Air Pump	\$	\$	\$
Charcoal Tube	\$	\$	\$
Thermal Desorption Tube	\$	\$	\$
SUMMA Canister	\$	\$	\$
Flow Control Valve	\$	\$	\$
TOTAL	\$	\$	\$

4.2. TOTAL (A + B + C) = \$ _____ (taxes extra)

5. Animal Tissue Samples

Analytical parameter	Standard TAT		Rush TAT	
	A - Low Vol.	B - Bulk (15+)	C - Low Vol.	D - Bulk (15+)
Metals (including Mercury)	\$	\$	\$	\$
PAH compounds***	\$	\$	\$	\$
Moisture (%)	\$	\$	\$	\$
Lipids (Fat content)	\$	\$	\$	\$
TOTAL	\$	\$	\$	\$

Note: Please indicate cost price per test for Standard and Rush test.

5. TOTAL (A + B + C + D) = \$ _____ (taxes extra)

6. Plant Tissue Samples

Analytical parameter	Standard TAT		Rush TAT	
	A - Low Vol.	B - BULK (15+)	C - Low Vol.	D - BULK (15+)
Metals (including Mercury)	\$	\$	\$	\$
Moisture (%)	\$	\$	\$	\$
TOTAL	\$	\$	\$	\$

Note: Please indicate cost price per test for Standard and Rush test.

6. TOTAL (A + B + C + D) = \$ _____ (taxes extra)

TOTAL FOR EVALUATION PURPOSES ONLY: \$ _____ (taxes extra)
(1 + 2 + 3 + 4.1 + 4.2 + 5 + 6)

Note: in the French version of the RFSO, a portion of Annex B was omitted. This is added to the French version only.

1. Dans le tableau fourni à la page 43, dans la section sur l'évaluation financière (au bas de la page), veuillez indiquer quels tarifs doivent être utilisés dans la colonne intitulée « Taux proposé par échantillon ». Les prix de tous les paramètres dans ce tableau sont établis ailleurs dans l'annexe B (pour une petite quantité, une grande quantité, ainsi que pour les services avec un délai hâtif). Parmi ces prix (petite quantité, grande quantité, délai hâtif, etc.), lesquels doivent être intégrés au tableau final à la page 43?

S'il vous plaît allez voir les échantillons des tableaux de soumissions qui ont été révisés.

2. Les taux fournis dans le tableau à la page 43 de l'annexe « 1 » de la partie 4 seront-ils les SEULS taux utilisés dans l'évaluation financière des soumissions?

S'il vous plaît allez voir les échantillons des tableaux de soumissions qui ont été révisés.

3. a. Les prix indiqués à l'annexe B (petite quantité, grande quantité, délai hâtif, etc.) seront-ils utilisés dans l'évaluation financière des soumissions?

S'il vous plaît allez voir les échantillons des tableaux de soumissions qui ont été révisés.

b. Dans l'affirmative, est-ce que TOUS les prix indiqués à l'annexe B seront utilisés dans l'évaluation financière des soumissions?

S'il vous plaît allez voir les échantillons des tableaux de soumissions qui ont été révisés.

c. Si la réponse à la question 3b est non, veuillez indiquer quels seront les taux inclus dans l'évaluation financière.

S'il vous plaît allez voir les échantillons des tableaux de soumissions qui ont été révisés.

En outre, veuillez confirmer que vous avez reçu mes questions relatives à l'addenda le plus récent :

OBJET : Réponse 6b tirée de l'addenda 2.

L'annexe 10 du Règlement sur les sites contaminés (RSC) de la Colombie-Britannique a été abrogée : pouvez-vous confirmer quelle annexe du RSC de la Colombie-Britannique devrait être consultée pour la liste des pesticides mentionnée dans la réponse à la question 6b de l'addenda 2?

Annexe 3.1

OBJET : Répartition des travaux.

L'appel d'offres indique que vous attribuerez des offres à commandes à jusqu'à cinq laboratoires. Pouvez-vous confirmer la façon dont le travail sera réparti entre les laboratoires? Quelles variables seront prises en compte lors de l'attribution du travail? La répartition sera-t-elle égale, ou certains laboratoires se verront-ils attribuer plus de travail que d'autres? Qui sera responsable de la sélection des laboratoires une fois que les offres à commandes sont en place (par projet) : s'agira-t-il de Pêches et Océans Canada, de l'expert-conseil affecté au projet ou d'une autre partie?

Veillez consulter la section 7.8.

OBJET : Évaluation des prix

De quelle façon le « taux pondéré total » tiré du dernier tableau à la page 43 du document de la demande d'offre à commandes sera-t-il utilisé dans l'évaluation des soumissions?

S'il vous plaît allez voir les échantillons des tableaux de soumissions qui ont été révisés.

AJOUTER :

**ANNEXE « B »
BASE DE PAIEMENT**

D. Échantillons de vapeur d'air et de sol

Analyses des paramètres dans les groupes d'analyse suivants :

Paramètre d'analyse (vapeur d'air et de sol)	Délai standard		Délai hâtif	
	Petite quantité	Grande quantité (15 ou +)	Petite quantité	Grande quantité (15 ou +)
Composés aliphatiques	\$	\$	\$	\$
Composés aromatiques	\$	\$	\$	\$
Composés PAH	\$	\$	\$	\$
BTEX/VPHv/MTBE	\$	\$	\$	\$
COV	\$	\$	\$	\$
VHv	\$	\$	\$	\$
VPHv (C6 à C13)	\$	\$	\$	\$

Remarque : veuillez indiquer le prix par essai pour les délais standard et hâtif

Le prix pour la fourniture d'équipement d'échantillonnage étalonné et de contenants doit être inscrit ci-dessous.

Équipement d'échantillonnage de vapeur d'air et de sol	Durée de la location		
	Quotidienne	Hebdomadaire	Mensuelle
Pompe à air	\$	\$	\$
Tube de charbon	\$	\$	\$

Tube de désorption thermique	\$	\$	\$
Cartouche SUMMA	\$	\$	\$
Vanne de réglage du débit	\$	\$	\$

E. Échantillons de tissu animal

Tous les résultats doivent être signalés en mg/kg pour le poids sec. Analyses des paramètres dans les groupes d'analyse suivants :

Paramètre analytique	Délai standard		Délai hâtif	
	Petite quantité	Grande quantité (15 ou +)	Petite quantité	Grande quantité (15 ou +)
Métaux (y compris le mercure)	\$	\$	\$	\$
Composés PAH***	\$	\$	\$	\$
Humidité (%)	\$	\$	\$	\$
Lipides (teneur en gras)	\$	\$	\$	\$

Remarque : veuillez indiquer le prix par essai pour les délais standard et hâtif.

La méthode *** **GC/MS** est celle que le MPO utilise et exige des limites de détection entre 0,001 et 0,05 en fonction de l'analyse.

F. Échantillons de tissu végétal

Tous les résultats doivent être signalés en mg/kg pour le poids sec. Analyses des paramètres dans les groupes d'analyse suivants :

Paramètre analytique	Délai standard		Délai hâtif	
	Petite quantité	GRANDE QUANTITÉ (15 ou +)	Petite quantité	GRANDE QUANTITÉ (15 ou +)
Métaux (y compris le mercure)	\$	\$	\$	\$
Humidité (%)	\$	\$	\$	\$

Remarque : veuillez indiquer le prix par essai pour les délais standard et hâtif.

Analyse non indiquée

Le MPO a tenté d'inclure tous les types d'analyses qu'il prévoit demander. Cependant, au cours de l'offre à commandes, nous reconnaissons que nous pourrions avoir besoin de demander d'autres essais qui ne sont pas mentionnés ci-dessus. Dans ces cas, la base de paiement pour les essais qui ne sont pas mentionnés ci-dessus correspondra au catalogue de prix des analyses actuel du fournisseur en vigueur, moins un pourcentage précis (à indiquer dans la proposition de coût) plus tous frais supplémentaires applicables pour les essais urgents ou tout rabais applicable pour les analyses de grandes quantités.

Entreposage et élimination des échantillons

Le prix par échantillon doit être inscrit pour :

- l'entreposage des échantillons non analysés;
- l'élimination des échantillons non analysés.

Le prix d'entreposage et d'élimination des échantillons qui ont été analysés pour un ou plusieurs paramètres doit être inscrit dans le prix d'analyse.

Équipement

Le prix de l'équipement et des contenants d'analyse courants (p. ex., pompes à air, cartouches Summa) doit également être indiqué dans la proposition de prix.

Taux fixes

Les taux d'analyse seront fixes pour toute la durée du contrat d'offre à commandes. Les augmentations de taux sont interdites.

Comme susmentionné, l'offre à commandes est assujettie à la condition selon laquelle l'État n'est pas tenu d'accepter ou d'acheter quelque service que ce soit ou toute quantité de services décrits dans le présent document. Même si la présente évaluation de l'offre à commandes ne présente pas de comparaison directe de tous les taux d'analyse d'un soumissionnaire à ceux des autres soumissionnaires, les prix seront éventuellement jugés par projet. Ainsi, on encourage les soumissionnaires à présenter des prix concurrentiels.

ÉVALUATION FINANCIÈRE

SUPPRIMER :

Support d'échantillon	Paramètre d'analyse (délai standard, faible volume)	Taux proposé par échantillon	Pourcentage de pondération	Taux pondéré
Sol	Métaux, standard CCME (y compris le pH)		x 0,08	
Sol	SP F1, y compris BTEX		x 0,06	
Sol	SP F2, F3 et F4		x 0,06	
Sol	HAP		x 0,05	
Sol	TCLP (métaux)		x 0,05	
Eau	Métaux, CCME (y compris le pH et la dureté)_ed		x 0,08	
Eau	Métaux, CCME (y compris le pH et la dureté)_em		x 0,08	
Eau	F1, CCME, y compris BTEX		x 0,07	
Eau	F2, F3 et F4, CCME		x 0,07	
Eau	HAP		x 0,05	
Air	Composés aliphatiques		x 0,05	
Air	Composés aromatiques		x 0,05	
Air	HAP		x 0,05	
Air	VPHv		x 0,05	
Tissu animal	Métaux		x 0,05	
Tissu animal	HAP		x 0,05	
Tissu végétal	Métaux		x 0,05	
Taux pondéré total (aux fins d'évaluation seulement)				

APPLIQUER :

1. Échantillons de sol et de sédiment

Paramètre d'analyse (sol)	Délai standard		Délai hâtif	
	A - Petite quantité	B - Grande quantité (15 ou +)	C - Petite quantité	D - Grande quantité (15 ou +)
Métaux (y compris le pH)_CCME	\$	\$	\$	\$
Chrome III et VI différencié par espèce	\$	\$	\$	\$
SP F ₁ , avec BTEX	\$	\$	\$	\$
SP F ₂ , F ₃ et F ₄	\$	\$	\$	\$
Taille des particules (requis pour les analyses selon le standard pancanadien)	\$	\$	\$	\$
Répartition de la taille des particules (méthode de la pipette)	\$	\$	\$	\$
COT (carbone organique total)	\$	\$	\$	\$
Azote-phosphore-potassium (disponible)	\$	\$	\$	\$
BTEX/VPH/MTBE/Styrène/VH	\$	\$	\$	\$
COV	\$	\$	\$	\$
LEPH/HEPH (non corrigés en fonction des PAH)	\$	\$	\$	\$
PAH (alkylés)	\$	\$	\$	\$
PAH (calculs des IARC et TPE compris)	\$	\$	\$	\$
LEPH/HEPH/PAH	\$	\$	\$	\$
Hydrocarbures chlorés (liste du CCME/CSR excluant les dioxines et les furanes)	\$	\$	\$	\$
Biocides (c.-à-d. balayage combiné des biocides, y compris tous les biocides pour lesquels des valeurs existent dans les recommandations du CCME)	\$	\$	\$	\$
***Glycols (éthylène)	\$	\$	\$	\$
TCLP (BTEX)	\$	\$	\$	\$
TCLP (PAH)	\$	\$	\$	\$
TCLP (métaux)	\$	\$	\$	\$
***Dioxines/Furanes	\$	\$	\$	\$
***BPC (Aroclor 1242, 1248, 1254 et 1260)	\$	\$	\$	\$
***PCP (pentachlorophénols)	\$	\$	\$	\$
TOTAL	\$	\$	\$	\$

Remarque : veuillez indiquer le prix par essai pour les délais standard et hâtif.

Les *** indiquent que de tels échantillons seront très rarement analysés.

1. TOTAL (A + B + C + D) = _____ \$ (excluant les taxes)

2. Matériaux de construction

Paramètre d'analyse (sédiment)	Délai standard		Délai hâtif	
	A - Petite quantité	B - Grande quantité (15 ou +)	C - Petite quantité	D - Grande quantité (15 ou +)
Amiante	\$	\$	\$	\$
Plomb	\$	\$	\$	\$
TCLP (plomb)	\$	\$	\$	\$
TOTAL	\$	\$	\$	\$

Remarque : veuillez indiquer le prix par essai pour les délais standard et hâtif.

Les méthodes d'analyse incluses dans la proposition de prix doivent présenter des limites de détection inférieures aux normes ou aux recommandations les plus exigeantes.

2. TOTAL (A + B + C + D) = _____ \$ (excluant les taxes)

3. Échantillonnage d'eau

Paramètre d'analyse (eau)	Délai standard		Délai hâtif	
	A - Petite quantité	B - Grande quantité (15 ou +)	C - Petite quantité	D - Grande quantité (15 ou +)
Conductivité	\$	\$	\$	\$
Métaux (y compris le pH et la dureté)_ed	\$	\$	\$	\$
Métaux (y compris le pH et la dureté)_em	\$	\$	\$	\$
F1, CCME (y compris BTEX)	\$	\$	\$	\$
F2 à F4, CCME	\$	\$	\$	\$
BTEX/VPH/MTBE/Styrène	\$	\$	\$	\$
COV	\$	\$	\$	\$
LEPH/HEPH (non corrigés en fonction des PAH)	\$	\$	\$	\$
HAP	\$	\$	\$	\$
LEPH/HEPH/PAH	\$	\$	\$	\$
***Glycols (éthylène et propylène)	\$	\$	\$	\$
***BPC	\$	\$	\$	\$
***PCP	\$	\$	\$	\$
***Dioxines/Furanes	\$	\$	\$	\$
TOTAL	\$	\$	\$	\$

Remarque : veuillez indiquer le prix par essai pour les délais standard et hâtif.

Les méthodes d'analyse incluses dans la proposition de prix doivent présenter des limites de détection inférieures aux plus exigeants des éléments suivants : a) les critères du CCME relatifs à la vie aquatique en milieu marin et en eau douce ou b) les normes Generic Numerical Water Standards de Colombie-Britannique.

3. TOTAL (A + B + C + D) = _____ \$ (excluant les taxes)

4. Échantillons de vapeur d'air et de sol

4.1

Paramètre d'analyse (vapeur d'air et de sol)	Délai standard		Délai hâtif	
	A - Petite quantité	B - Grande quantité (15 ou +)	C - Petite quantité	D - Grande quantité (15 ou +)
Composés aliphatiques	\$	\$	\$	\$
Composés aromatiques	\$	\$	\$	\$
Composés PAH	\$	\$	\$	\$
BTEX/VPHv/MTBE	\$	\$	\$	\$
COV	\$	\$	\$	\$
VHv	\$	\$	\$	\$
VPHv (C6 à C13)	\$	\$	\$	\$
TOTAL	\$	\$	\$	\$

Remarque : veuillez indiquer le prix par essai pour les délais standard et hâtif

Le prix pour la fourniture d'équipement d'échantillonnage étalonné et de contenants doit être inscrit ci-dessous.

4.1. TOTAL (A + B + C + D) = _____ \$ (excluant les taxes)

4.2

Équipement d'échantillonnage de vapeur d'air et de sol	Durée de la location		
	A - Quotidienne	B - Hebdomadaire	C - Mensuelle
Pompe à air	\$	\$	\$
Tube de charbon	\$	\$	\$
Tube de désorption thermique	\$	\$	\$
Cartouche SUMMA	\$	\$	\$
Vanne de réglage du débit	\$	\$	\$
TOTAL	\$	\$	\$

4.2. TOTAL (A + B + C) = _____ \$ (excluant les taxes)

5. Échantillons de tissu animal

Paramètre analytique	Délai standard		Délai hâtif	
	A - Petite quantité	B - Grande quantité (15 ou +)	C - Petite quantité	D - Grande quantité (15 ou +)
Métaux (y compris le mercure)	\$	\$	\$	\$
Composés PAH***	\$	\$	\$	\$
Humidité (%)	\$	\$	\$	\$
Lipides (teneur en gras)	\$	\$	\$	\$
TOTAL	\$	\$	\$	\$

Remarque : veuillez indiquer le prix par essai pour les délais standard et hâtif.

5. TOTAL (A + B + C + D) = _____ \$ (excluant les taxes)

6. Échantillons de tissu végétal

Paramètre analytique	Délai standard		Délai hâtif	
	A - Petite quantité	B - GRANDE QUANTITÉ (15 ou +)	C - Petite quantité	D - GRANDE QUANTITÉ (15 ou +)
Métaux (y compris le mercure)	\$	\$	\$	\$
Humidité (%)	\$	\$	\$	\$
TOTAL	\$	\$	\$	\$

Remarque : veuillez indiquer le prix par essai pour les délais standard et hâtif.

6. TOTAL (A + B + C + D) = _____ \$ (excluant les taxes)

TOTAL À DES FINS D'ÉVALUATION SEULEMENT : \$ _____ (excluant les taxes)
(1 + 2 + 3 + 4.1 + 4.2 + 5 + 6)

All other Terms and Conditions for this requirement remain unchanged.

Toutes les autres modalités de la présente exigence demeurent inchangées.

Yours truly,

Veillez agréer, Monsieur/Madame, l'expression de mes sentiments les meilleurs,

Cathi Harris

A/Team Lead, Contracting Services - Chef d'équipe/Int. - Services aux contrats
Procurement Hub / Centre d'approvisionnement – bureau de Fredericton